

Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Karen MERINO, case manager
(ext. 1005) KarenM@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Therefore, I say to you, the kingdom of God will be taken away from you and given to a people that will produce its fruit." - Mt 21:43

27º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Por esta razón les digo que les será quitado a ustedes el Reino de Dios y se le dará a un pueblo que produzca sus frutos." - MT 21, 43



Saturday, October 7 - Our Lady of the Rosary

8:00 AM (SH) - (English) - Louis P Braido, Sr.
4:30 PM (SH) - (English) - Thomas Grykien

Sunday, October 8 - Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Meszaros Family
9:00 AM (SJ) - (Polish) - O życie wieczne dla św.p. Henryki i Edwarda Matuszczakòw
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Moran Gonzalez
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the people
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Moises Ernesto Morales
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Camilo Peralta y Ramon Peralta

Monday, October 9 - Weekday

Saint Denis, Bishop & Companions, Saint John Leonardi, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, October 10 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Giovanni Thomas
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Priest Convocation, No Mass

Wednesday, October 11 - Weekday

Saint John XXIII, Pope

7:00 AM (SL) - (English) - Rudy Hauth - 2nd Anniversary
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik
7:00 PM (SH) - Spanish - Priest Convocation, No Mass

Thursday, October 12- Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Priest Convocation, No Mass

Friday, October 13 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, October 14 - Weekday

Saint Callista I, Pope

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, October 15 - Twenty-Eight Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p.Heleny, Zenona I Ireneusza Kacprzyński
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Familia Rojas Pelaez
10:30 AM (SL) - Jozsef Schloder
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Jorge Morales Perez
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Jose De Jesus



An invitation for adult women!

The Crafting group of St. Martha and St. Mary invites you to participate in spiritual reflections, crafts, emotional and spiritual support, and the company of group members. **Mondays 6:30 pm to 8:30 pm**

No childcare *Classes are free.*

Questions? Contact Alexi Motta

732-545-1681 x1003 or alexim@holyfamilyforall.org

¡Una invitación!

El grupo de Stas. Marta y María Manualidades invita a mujeres adultas para participar en reflexiones espirituales, manualidades, compañía del grupo, y apoyo emocional y espiritual.

LOS LUNES 6:30 pm - 8:30 pm Salón de Sagrado Corazón

No hay cuidado de niños **La clase es GRATIS**

Preguntas: Alexi Motta al 732-545-1681 x1003

alexim@holyfamilyforall.org

FAMILY MILESTONES

SEPTEMBER 2023

BAPTISMS

Celene Del Aguila Perez
Olivia G Alvarado Ramos

QUINCEANERA

Naomy Curiel



PROJECT IMT CORNER



Did you know that the Hispanic Heritage Month always has a theme? Last year's theme was Unidos: Inclusivity for a Stronger Nation. This year, the theme is Latinos: Driving Prosperity, Power, and Progress in America.

SACRAMENTS

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.



PLEASE PRAY FOR THE SICK

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick:

- Brian Barry, Zofia Baginski,
- Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,
- Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak,
- Roman Szwarz, Irena Szweczek, Brian Ward,
- John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates,
- Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz,
- Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito,
- Maria Colon, Jaxson Rivera,
- Pani Julia Zyczkowski



Weekly Offertory
9/24/2023 - \$4,367

To donate online, go to our website: holyfamilyforall.org.
Click on DONATE.



IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Join us on **Saturday, October 14th, from 10AM-12PM** at the **Sacred Heart Church Parking lot for our Coat Drive/Giveaway Day.** New and gently-used coats, clothes and household items will be available.

Be a Champion for Catholic Charities

As a CHAMPION for CATHOLIC CHARITIES, you are a champion in every sense of the word. Through your financial support, you provide a warm bed for someone who is homeless...food for a hungry child...emergency aid for a disaster victim...and help for a family in crisis; all of which truly makes you a champion in our eyes and in the eyes of those we serve. Please join our team today and become a CHAMPION for CATHOLIC CHARITIES by making a gift or purchasing a raffle ticket.

Go to www.diometuchen.org/champions to make a gift or download a raffle form to purchase a ticket. Every gift, no matter the size, is important and greatly appreciated. Checks should be made payable to Champions for Catholic Charities and mailed to Champions for Catholic Charities, Diocese of Metuchen, PO Box 191, Metuchen, NJ 08840-0191. Questions may be directed by email to champions@diometuchen.org or by phone to 732-562-2432.



New Brunswick Domestic Violence Awareness Coalition's Annual March and Rally: Please join us in bringing awareness about domestic violence in our city as we stand in solidarity with survivors of violence in all of its forms on Saturday, October 21st at 10 AM at the Suydam Street Reformed Church, 74 Drift St, New Brunswick, NJ.



ANUNCIO IMPORTANTE

Únase a nosotros el **sábado 14 de octubre, de 10 a. m. a 12 p. m.** en el estacionamiento de la Iglesia del Sagrado Corazón para nuestro **Día de recogida/regalo de abrigos.** Habrá abrigos, ropa y artículos para el hogar nuevos y poco usados.

Conviértase en un Campeón de Caridades Católicas

Como CAMPEÓN de CARIDADES CATÓLICAS, usted es un campeón en todo el sentido de la palabra. A través de su apoyo financiero, usted proporciona una cama caliente para alguien que no tiene hogar ... comida para un niño hambriento... ayuda de emergencia para una víctima de catástrofe... y ayuda a una familia en crisis; todo lo cual realmente lo convierte en un campeón ante nuestros ojos y ante los ojos de aquellos a quienes servimos. Únase a nuestro equipo hoy y conviértase en un CAMPEÓN de CARIDADES CATÓLICAS haciendo una ofrenda o comprando un boleto de rifa.

Visite www.diometuchen.org/champions para hacer una ofrenda o descargue el formulario de rifa para comprar un boleto. Cada ofrenda, sin importar el tamaño, es importante y muy apreciado. Los cheques deben hacerse a nombre de Champions for Catholic Charities y enviarse por correo a Champions for Catholic Charities, Diocese of Metuchen, PO Box 191, Metuchen, NJ 08840-0191. Las preguntas pueden dirigirse por correo electrónico a champions@diometuchen.org



Marcha y Manifestación Anual de la Coalición para la Prevención de la Violencia Doméstica en New Brunswick: Únete a nosotros para crear conciencia sobre la violencia doméstica en nuestra ciudad mientras nos solidarizamos con los sobrevivientes de la violencia en todas sus formas. El sábado 21 de octubre a las 10 a.m. en la Suydam Street Reformed Church, 74 Drift St, New Brunswick.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XXVII Niedziela zwykła
8 października 2023 r.

Serdeczne podziękowania dla tych wszystkich, którzy w ubiegłą niedzielę uczestniczyli w **86 Paradzie Pułaskiego** w Nowym Jorku. Odbyła się ona w tym roku pod hasłem: „**Polonia maszeruje z sercem, dumą i duszą**”. Dziękujemy **pani Elżbiecie Kubiak**, który reprezentowała naszą parafię pełniąc funkcję **Marszałka z Middlesex County**, naszej **Miss Polonii - Alyssie Renee Donouge**, **Junior Miss Polonii Marcie Chekas** i **Miss Polonii z Rutgers – Magdalenie Piasecki** oraz tym wszystkim, którzy przyczynili się do sukcesu tej pięknej uroczystości.

Październik to miesiąc Matki Bożej Różańcowej – będziemy odmawiać Różaniec w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu października do codziennego odmawiania Różańca w naszych rodzinach.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
XXVII Sunday in Ordinary Time
October 8, 2023

Many thanks to all who participated last Sunday in the **86th Pulaski Day Parade** in New York. This year we were “**Marching with Love of Polonia, Heart, and Soul**”. We thank our **Marshal – Ms. Elizabeth Kubiak**, our **Miss Polonia – Alyssa Renee Donouge**, **Junior Miss Polonia Marta Chekas** and **Miss Polonia from Rutgers – Magdalena Piasecki**, as well as all those that made the Parade a great success!

October is Rosary Month dedicated to the Blessed Mother – we will pray Rosary as a parish community every Sunday after the Mass. Please, make it every day prayer with your family throughout the month of October.

God’s blessings to everyone for today, as well as for the coming week.



SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by *István Horváth*

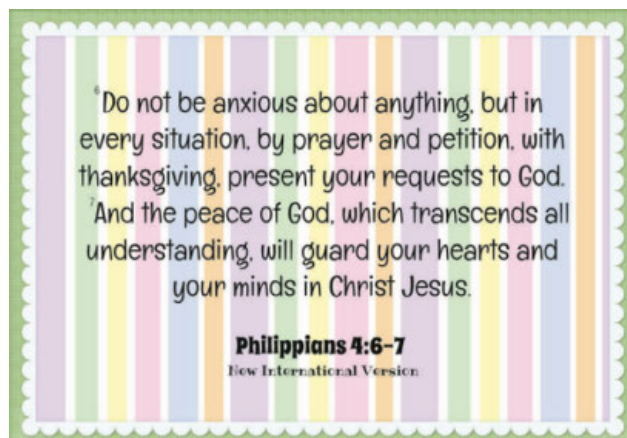
.Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time

Jesus warns in the Parable of Tenants: “The Kingdom of God will be taken away from you [Israel] and given to a people that will produce its fruit.” Mt 21:43

As we read this parable we should reflect on Jesus’ increasing awareness of the hostility towards him by the ruling Pharisees and Sadducees. **Mt 21:33-43** The parable is basically a history lesson of Israel’s relationship with her God in a nutshell. The vineyard owner is no other than God himself. His servants are the prophets of ages past and His son is Jesus Christ. The workers are the Pharisees and the vineyard is Israel, the people. Isaiah paints a similar picture of this relationship at the beginning of Chapter 5 even describing the extent of God’s attention in choosing noble grape varieties for His vineyard, placing and planting them on a productive hillside (namely, Jerusalem) and removing the stones (the foreigners) so there would be no obstacle to its growth. He then makes secure the vineyard with a hedge, a wall and a watchtower to guard it. But the noble choice vines produce only sour and rotten grapes as in the wild. What is the *owner* to do?

Well, we know the answer. But do we also heed the warning? Because it is not only Israel that may lose out on God’s promise to His people, but also those that have heard the Word and refuse to change their ways and keep His Commandments.

The way to this goal is to take to heart Saint Paul’s words to the Philippians: “Rejoice in the Lord always. Make your requests known to God by petition and prayer of thanksgiving in everything, so that you have anxiety in nothing. And aspire to what is true, honorable, just, pure, beautiful and gracious, if there is to be anything worthy of praise. Then the God of Peace will be with you.” **Phil 4:4a,6,8,9b**



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

NEVER MISS
 OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
 to you every week.

Visit www.parishesonline.com



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Douglas Shaller

dshaller@4LPi.com
 or (800) 477-4574 x6458

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!TM
At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com

